



جمهوری اسلامی ایران
وزارت جهاد کشاورزی
سازمان تحقیقات و آموزش کشاورزی
 مؤسسه تحقیقات گیاهان دارویی و مراقب

فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

جلد ۲۰ شماره ۴ سال ۱۳۸۳

فهرست مطالب

بررسی مقدماتی استقرار و عملکرد رشاخه گلدار گل راعی <i>Hypericum Perforatum</i> سیدعلی حسینی (سید حبیب) و محمدعلی دری شناسایی کاروتوبیدهای گلیکوزیدی زعفران (<i>Crocus sativus</i> .L.) کروماتوگرافی لایه نازک (TLC)..... ابوالفضل کمرکی فراهانی، پروین تقایی، محمدباقر رضایی و کامکار جایمند شناسایی و بررسی ترکیبات شیمیایی اسانس گیاه <i>Scutellaria pinnatifida</i> Arth.et Hamilt. مهدی میرزا، مهردادخت نجف پورنوازی و محمد دینی اسانس <i>Satureja bachtiarica</i> Bunge به عنوان منبعی غنی از کارواکرول فاطمه سفیدکن، زیبا جمزاد و محمدمهدی برازنده تولید هپیرسین در ازای مصرف بهینه نیتروژن..... محمدحسین لباسچی، ابراهیم شریفی عاشورآبادی و بهنول عباسزاده اثر فعالیت ضد باکتریایی اسانس <i>L. officinalis</i> زهرا آبرووش، محمدباقر رضایی و فاطمه اشرفی بررسی ترکیبات روغن اسانسی <i>Eucalyptus porosa</i> محمدحسن عصاره، محمدمهدی برازنده و کامکار جایمند اثر ضد دردی عصاره مانولی دانه گشتیز (<i>Coriandrum sativum</i>) در مدل تجریبی دیابت قندی در موش صحرایی..... مهرداد روغنی، توراندخت بلوج نژاد مجرد، علی باقری و سیدمسعود اطیابی گیاهان دارویی استان کرمان..... سیروس صابر آملی، احمد ناصری، غلامحسین رحمانی و عهدیه کالبراد بررسی تنوع ژتوتیپهای گل محمدی (<i>Rosa damascena</i> Mill.) غرب ایران در تولید اسانس سیدرضا طبایی عقدابی، محمدباقر رضایی و کامکار جایمند بررسی اکولوژیکی ده گونه گیاه اسانس دار استان هرمزگان..... محمدامین سلطانی پور

بسم الله الرحمن الرحيم

فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران

- صاحب امتیاز: مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع
- مدیر مسئول: عادل جلیلی (دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع)
- سردبیر: محمدباقر رضایی (دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع)
- هیأت تحریریه (به ترتیب حروف الفبا)

پرویز بابا خانلو دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع	پرویز اویله دانشیار، دانشگاه شاهد
حسین جباری شریف آباد دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع	نادر حسن زاده دانشیار، مرکز علوم تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی
محمدباقر رضایی دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع	ابراهیم رسولی دانشیار، دانشگاه شاهد
فاطمه سفیدکن دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع	محمد رضا شمس اردکانی دانشیار، پژوهشکده گیاهان دارویی دانشگاه بهداشتی درمانی تهران
عباس صیامی دانشیار، دانشگاه علوم پایه دانشگاه ارومیه	پیمان صالحی دانشیار، پژوهشکده گیاهان دارویی دانشگاه بهداشتی درمانی تهران
ابوالقاسم متین دانشیار، دانشگاه محیط زیست دانشگاه تهران	سید رضا عطائی عقدائی دانشیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع
غلامرضا نبی دانشیار، دانشگاه محیط زیست دانشگاه تهران	فریبریز معطر دانشیار، دانشگاه علوم پژوهی و خدمات بهداشتی درمانی اصفهان
مدیر اجرایی و داخلی: کامکار جایمند استادیار، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع تیراژ: ۱۵۰۰ جلد ویراستار ادبی: هوشنگ فرجسته صفحه اول: سارا شیراسب ناظر فنی: شاهرخ کریمی لیتوگرافی، چاپ و صحافی: فرانگ	دیر کمیته انتشارات مؤسسه: شاهرخ کریمی استاد، قرقانی استاد، دانشگاه تربیت معلم دیر کمیته انتشارات مؤسسه: شاهرخ کریمی استاد، دانشگاه شاهد

هیأت تحریریه، در رد، مختصر کردن و ویرایش مقالات مجاز است. همچنین مقالات ارسالی عودت داده نمی شود.
*** نقل مطالب و تصاویر نشریه با ذکر مأخذ بلامانع است.**

نحوه اشتراک: تکمیل فرم اشتراک و ارسال آن به آدرس فصلنامه از طریق پست.
نشانی: تهران، کیلومتر ۵ آزاد راه تهران-کرج، خروجی پیکان شهر، انتهای ۲۰ متری دوم، بلوار مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع، **فصلنامه پژوهشی تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران**
صندوق پستی ۱۳۱۸۵-۱۱۶، تلفن: ۰۱۹۵۹۰۷-۰۵، نامبر: ۰۱۹۵۹۰۷
پست الکترونیکی: ijmapr@rifr-ac.ir
بهاء: ۱۸۰۰ ریال

خلاصه انگلیسی مقاله های این مجله در سایت اینترنتی **CABI Publishing** به آدرس زیر قرار گرفته است:
www.Cabi-Publishing.org

بسمه تعالی

راهنمای نگارش مقاله

- رعایت دستورالعمل زیر در نگارش مقاله‌های ارسالی ضروری است.
- مقاله‌های اصیل (Original) پژوهشی در یکی از زمینه‌های تحقیقات گیاهان دارویی و معطر ایران که برای نخستین بار منتشر می‌شود جهت چاپ در مجله مورد بررسی فرار خواهد گرفت.
 - عنوان مقاله، نام و نام خانوادگی، سمت و آدرس کامل نویسنده (گان) در یک صفحه جداگانه درج گردد.
 - مقاله در کاغذ A4 تحت نرم افزار WORD، فونت لوتوس، سایز ۱۲، با حاشیه ۳ سانتیمتر از چهار طرف تایپ و در ۲ نسخه همراه با دیسکت یا از طریق پست الکترونیک ارسال شود.
 - فاصله بین خطوط دو برابر در نظر گرفته شود.
 - تا حد امکان از بکاربردن کلمات و اصطلاحات خارجی خودداری و در صورت نیاز با قید شماره به صورت پاورپوینت ارائه شود.
 - جداول و اشکال باید دارای عنوان گویا بوده و هرگز به صورت دیگری در مقاله تکرار نشوند. ذکر منبع، واحد و مقایسه برای آنها ضروری است، عنوان جداول در بالا و عنوان اشکال در پایین ارائه می‌شوند. جداول و اشکال در صفحات مستقل و در انتهای مقاله ارائه شوند.
 - نامهای علمی لاتینی به صورت ایتالیک تایپ شوند.
- ### روش تدوین
- عنوان مقاله: باید مختصر، گویا و بیانگر محتوی مقاله باشد.
 - چکیده: مجموعه فشرده‌ای (حداکثر ۲۵۰ کلمه) از مقاله شامل تشریح مسئله، روش کار و نتایج بدست آمده است. از بکاربردن نامهای خلاصه شده و ارائه منبع، جدول و شکل در چکیده پرهیز شود.
 - واژه‌های کلیدی: حداکثر ۶ واژه درباره موضوع مقاله ارائه شود.
 - مقدمه: شرحی بر موضوع مورد بررسی شامل اهمیت، فرضیه، هدف و پیشینه تحقیق است.
 - مواد و روشهای: شامل مواد و وسائل بکاررفته، مشخصات منطقه مورد مطالعه، شیوه اجرای پژوهش، طرح آماری، روشهای شناسایی و تجزیه داده‌هاست.
 - نتایج: در این بخش تمامی یافته‌های کمی و کیفی با استفاده از جدول و شکل ارائه می‌گردند. از بحث و مقایسه با یافته‌های سایر تحقیقات اکیداً خودداری شود.
 - بحث: شامل تحلیل و تفسیر یافته‌ها و مقایسه با نتایج سایر تحقیقات است. نقصها و پیشنهادها می‌توانند در صورت نیاز در این بخش ارائه شوند.
 - سپاسگزاری: در صورت نیاز از کلیه افراد و سازمانهای حمایت کننده تحقیق، تشکر گردد.
 - منابع مورد استفاده:
- فقط منابع استفاده شده در متن قید شوند. ابتدا منابع فارسی و سپس منابع خارجی ارائه شوند.
 - منابع به ترتیب حروف الفبا نام خانوادگی نویسنده مرتب و به صورت پیوسته شماره گذاری شوند.

- ارائه منبع در متن تنها با ذکر نام خانوادگی نویسنده و سال انتشار منبع صورت می‌گیرد. در منابع با بیشتر از دو نویسنده، نام نویسنده اول و کلمه «همکاران» یا «et al.» نوشته شود.
- در صورتی که مقاله‌های منفرد و مشترک از یک نگارنده ارائه شوند، ابتدا مقاله‌های منفرد و سپس مقاله‌های مشترک به ترتیب حروف الفبای نام سایر نویسنده‌گان مرتب شوند.
- چنانچه نویسنده (گان) چند مقاله مشابه باشد، منابع بر حسب سال انتشار از قدیم به جدید تنظیم شوند.
- از ذکر واژه‌های «و همکاران» یا «et al.» در فهرست منابع خودداری شود.

روش ارایه منبع

- مقاله: نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده اول، نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده آخر، سال انتشار. عنوان مقاله. نام کامل مجله، شماره جلد (شماره سری): شماره صفحات اول و آخر
مثال: سلاجقه، ع.، جعفری، م. و سرمدیان، ف.، ۱۳۸۱. مطالعه خاکشناسی منطقه طالقان با روش ژئومرفولوژی. مجله منابع طبیعی ایران، ۵۵(۲): ۱۴۳-۱۲۳.

Wayne, P.M., Waering, P. and Bazzaz, F.A., 1993. Birch seedling responses to daily time courses of light in experimental forest gaps and shadehouses. *Journal of Ecology*, 74(5): 1500-1515.

- کتاب: نام خانوادگی، حرف اول نام، نام خانوادگی، حرف اول نام نویسنده آخر، سال انتشار. عنوان کامل کتاب. ناشر، محل انتشار، تعداد کامل صفحات.

مثال: طبایی عقدایی، س.ر. و جعفری مفیدآبادی، ع.، ۱۳۷۹. مقدمه‌ای بر اصلاح درختان جنگلی. انتشارات مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع، تهران، ۱۴۹ صفحه.

Jalili, A. and Jamzad, Z., 1999. Red Data Book of Iran. A Preliminary Survey of Endemic, Rare and Endangered Plants species in Iran. Research Institute of Forests and Rangelands (RIFR) Publication, Tehran, 750 p.

- کتاب یا مجموعه مقاله‌ای که هر فصل یا مقاله آن توسط یک یا چند نویسنده نوشته شده باشد: ارائه نام نویسنده (گان) فصل یا مقاله مطابق دستور العمل بند ۲ (کتاب)، سال. عنوان فصل یا مقاله، صفحات اول و آخر. در (In: نام خانوادگی، حرف اول نام مؤلف اصلی کتاب، (ed. یا eds.)، عنوان کتاب. ناشر، محل انتشار، تعداد کامل صفحات.

مثال:

Agestam, E., 1995. Natural regeneration of beech in Sweden Some results from a field trial. 117-124. In: Madsen, F., (ed.). Genetics and Silviculture of Beech. *Forskningscentret for Skov & Landskab*. 272 p.

خلاصه انگلیسی (Abstract): می‌تواند معادل چکیده فارسی و یا بیشتر از آن و شامل عنوان مقاله، نام خانوادگی، حرف اول نام، سمت و آدرس نویسنده (گان) و واژه‌های کلیدی حداقل ۶ کلمه (Key words) بوده و در یک صفحه جداگانه ارائه شود.

* جزئیات کاملتر روش نگارش در سایت اینترنتی مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع www.rifr.ac.ir قابل دسترس است.

اثر فعالیت ضد باکتریایی اسانس *Salvia officinalis L.*

زهرا آبروش^۱، محمدباقر رضایی^۲ و فاطمه اشرفی^۳

چکیده

بسیاری از فرآورده‌های خام گیاهان دارویی به علت داشتن روغن فرار به طور مستقیم در پژوهشکی مصرف می‌شوند، ولی در بیشتر مواد روغنهای فرار را از مواد خام جدا نموده و به عنوان دارو بکار می‌برند. اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی (*Salvia officinalis L.*) به روش تقطیر با آب استخراج و تأثیر آن بر روی ۴ گونه باکتری گرم مثبت و گرم منفی با نامهای: *Shigella sonnei*, *E.coli*, *Bacillus anthracis*, *Bacillus cereus* چاهک مطالعه و ترکیبیهای شیمیایی اسانس توسط دستگاههای کروماتوگرافی گازی و GC کروماتوگرافی گازی متصل به طیف سنج جرمی (GC/MS) تجزیه و شناسایی شده و با محاسبه شاخصهای بازداری روشن گردید که در مجموع ۱۰ ترکیب مختلف در اسانس مذبور شناسایی شد. عمدۀ ترین ترکیبها α -pinene (۵/۵ درصد)، borneol (۹/۴ درصد)، α -humulene (۸/۴ درصد) و globulol (۹/۳ درصد) بود.

روغن فرار مؤثر در برابر سوسپانسیون باکتریهای فوق الذکر با تراکم 10^8 میکروارگانیسم در هر میلی لیتر تعیین گردیده تا میزان باکتریکشی آن مورد مطالعه قرار گیرد. فعالیت باکتریکشی اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی بعد از مدت زمان ۴۸-۲۴ ساعت به صورت هاله‌های عدم رشدی مشاهده شد. قطر این هاله‌ها به ترتیب در مورد باسیلوس سرئوس mm ۴، باسیلوس آنتراسیس mm ۲۵، شیگلا سونهای mm ۲۴ و اشرشیا کلی mm ۲۰ به دست آمد.

واژه‌های کلیدی: مریم گلی، باسیلوس سرئوس، باسیلوس آنتراسیس، شیگلا سونهای، اشرشیا کلی

E-mail: abravesh@rifr-ac.ir

۱- کارشناس ارشد مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع،

۲- عضو هیأت علمی مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع.

۳- عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد تهران شمال.

مقدمه

بخش بزرگی از بیماریهای عفونی در پزشکی به کثرت، وقوع و مسری بودن آنها در ارتباط با بهداشت عمومی نسبت داده می‌شود. گرچه موارد استثنایی وجود دارد، ولی بیماریهای عفونی را می‌توان آسانتر از هر گروه مهمی از اختلالات دیگر پیشگیری و درمان کرد (ملکزاده، ۱۳۶۸).

مریم گلی (*Salvia officinalis L.*) مهمترین گیاه دارویی متعلق به تیره نعناعیان (*Labiatae*) است که استفاده‌های درمانی آن به زمانهای خیلی دور بر می‌گردد. در قرون وسطی مردم آن را دارویی برای همه دردها دانسته، و اسانس‌گیری از آن نیز از همان زمان بین مردم معمول بوده است. اطبای قدیم مانند casin و پزشکان معاصر مانند Dr. H. Leclere آن را در رفع ضعف مفرط با منشاء عصبی، ضعف اعصاب، خستگی عمومی، سرگیجه‌های عصبی، لرزش اندامها و فلنج مؤثر تشخیص داده‌اند (زرگری، ۱۳۶۹).

از اسانس مریم گلی در صنایع عطرسازی (Piccaglia, 1997) در صنایع غذایی (به عنوان چاشنی و طعم‌دهنده و از گلهای آن به عنوان نوعی نوشابه مانند چای (پس از Reineccius 1996, Lambert Ortiz) (1994) و صنایع دارویی (خاصیت کرم کشی، ضد اسپاسم، ضد قابض، ضد عفونی کننده، آنتی بیوتیک و به عنوان آرام بخش، محرك كبد و بهبود دهنده عمل هضم، (Odymnimh, 1995) استفاده‌های زیادی می‌شود.

فعالیت ضد میکروبی اسانس گیاهان بر روی میکروارگانیسم‌ها از دیر باز شناخته شده و مطالعات زیادی درباره گونه‌های مختلف گیاهی و تأثیر اسانس یا عصاره آنها روی میکروارگانیسم‌ها انجام شده است (رسولی، ا. ۱۳۷۷) مطالعات Roussis (1996) تأثیرپذیری اشرشیاکلی و مقاومت استافیلوکوکوس اورئوس را در برابر روغنهای اسانس دار *Lamium garganicum* نشان داد.

در سالهای اخیر گزارش شده است که اسانس مریم گلی به خصوص برخی ترکیبیهای موجود در آن از جمله، thujone, 1,8 cineole comphor, دارای خاصیت ضد میکروبی، آنتی اکسیدان و ضد سرطان است (Piccaglia & et al 1996, 1997 و 1996). (Carata & et al

بیشتر گونه‌های جنس *Salvia* (Labiatae) از زمانهای بسیار دور در طب بکار می‌رفت. جنس *Salvia* دارای ترکیبیهای بیولوژیکی فعالی هستند ترکیبیهای جدا شده از ریشه‌های *Salvia miltiorrhiza* موجب مهار آدنیلات سیکلاز می‌شود که آنزیم مسؤول تولید AMP-سیکلیک و یک تنظیم کننده مهم هورمونی و فرستنده عصبی می‌باشد (Kohda et al 1989, Gonzalez et al; 1990, Daris et al 1989, 1987, Janssen et al; 1989, Tada et al 1990, Daris et al 1994) و ضد ویروسی (Daris et al 1990) اسانس بدست آمده از گونه‌های *Salvia* و ترکیبیهای اصلی آن انجام شده است. فعالیت ضد ویروسی *Salvia officinalis* مربوط به دی‌ترپینوییدها می‌باشد.

فعالیت بیولوژیکی و کاربرد اسانس در صنایع مختلف به ترکیبیهای شیمیایی موجود در آن بستگی دارد که خود تحت تأثیر عوامل محیطی، زمان برداشت، شرایط کشت، روش‌های زراعت و اندام مورد اسانس‌گیری است (احمدی، ۱۳۷۲). در این تحقیق هدف مطالعه بررسی تأثیر اسانس گیاه مریم گلی بر روی شایع‌ترین باکتریهای دستگاه گوارش است که موجب عفونت می‌شوند. با توجه به بروز مقاومتهای میکروبی از یک سو و علمی‌تر کردن موارد استفاده گیاهان دارویی، از سوی دیگر، نیاز به یافتن مواد ضد میکروبی ارزان و مؤثر بسیار ضروری است.

مواد و روشها

جمع آوری، خشک کردن و اسانس‌گیری گیاه

سرشاخه گلدار گیاه مریم گلی در اواخر فصل بهار ۱۳۸۱ از مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع جمع آوری شد و در محیط آزمایشگاه و در سایه خشک گردید و با آسیای برقی پودر شده و با روش تقطیر با آب اسانس‌گیری صورت گرفت. اسانس مورد نظر در شیشه‌های کوچک مخصوص اسانس نگهداری شد و برای کارهای میکروبی به آزمایشگاه میکروبیولوژی انتقال یافت.

تجزیه با دستگاه کروماتوگرافی گازی (GC)

دستگاه کروماتوگراف گازی الگوی GC 9A Shimadzu مجهز به دتکتور FID (یونیزاسیون با شعله هیدروژن) و داده‌پرداز EuroChrom 2000 از شرکت Knauer آلمان، ستون DB-1 (غیر قطبی) به طول ۶۰ متر، قطر داخلی ۰/۲۵ میلیمتر و ضخامت لایه فاز ساکن برابر ۰/۰۰۰ میکرون است. برنامه حرارتی ستون: دمای اولیه ۵۰ درجه سانتیگراد، دمای نهایی ۲۵۰ درجه سانتیگراد و سرعت افزایش دما برابر ۴ درجه سانتیگراد در دقیقه، دمای محفظه تزریق و آشکارساز به ترتیب ۲۵۰ و ۲۶۵ درجه سانتیگراد تنظیم شد.

تجزیه با دستگاه کروماتوگراف گازی متصل به طیف سنج جرمی (GC/MS)

دستگاه کروماتوگراف گازی الگوی Varian 3400 متصل به طیف سنج جرمی Saturn II، با سیستم تله‌یونی^۱ و با انرژی یونیزاسیون ۷۰ الکترون ولت. ستون مورد استفاده مانند ستون مورد استفاده در دستگاه GC می‌باشد. درجه حرارت ۴۰ تا ۲۵۰ درجه

1- Ion trap

سانتیگراد با سرعت افزایش ۴ درجه سانتیگراد در دقیقه، درجه حرارت محفظه تزریق ۲۶۰ درجه سانتیگراد و دمای ترانسفرلاین ۲۷۰ درجه سانتیگراد تنظیم شده است. شناسایی طیفها به کمک شاخصهای بازداری آنها که با تزریق هیدروکربنهای نرمال (C₇ C₂₅) تحت شرایط یکسان با تزریق انسانها و توسط برنامه کامپیوترا نوشته شده (زبان بیسیک) محاسبه شدند. و در ضمن مقایسه آنها با مقادیری که در منابع مختلف منتشر شده (Bicchi و Sandra Davies ۱۹۹۸ و ۱۹۸۷) صورت پذیرفت و نیز با استفاده از طیفهای جرمی ترکیبی‌های استاندارد، استفاده از اطلاعات موجود در کتابخانه ترپنولیدها در کامپیوتر دستگاه GC/MS تأیید شدند. محاسبه‌های کمی (تعیین درصد هر ترکیب) به کمک داده‌پرداز EuroChrom 2000 به روش نرمال کردن سطح^۱ و نادیده گرفتن ضرایب پاسخ^۲ مربوط به طیفها انجام شده است.

باکتریهای مورد مطالعه و روش بررسی اثر ضد میکروبی
محیطهای کشت میکروبی مورد استفاده عبارت بودند از: مولر هیتون، نوترینت آگار (مرک، آلمان).

Bacillus PTCC 1010 Bacillus cereus PTCC 1015 سویه‌های میکروبی *E.coli PTCC 1037, Shigella sonnei PTCC 1235 , anthracis* برای مطالعه اثرات ضد میکروبی از روش چاهک استفاده شد. غلظت سوسپانسیون میکروبی با لوله شماره ۵/ مک فارلند به تعداد تقریبی $10^8 \text{ cfu/ml} \times 1/5$ تعیین شد. بعد از کشت میکروب مورد نظر را به صورت کشت متر acum (Slide culture) در سطح پلیتیهایی با قطر ۸cm حاوی محیط کشت مولر هیتون آگار، چاله‌هایی به وسیله پیپت پاستور استریل به قطر ۶ mm روی محیط کشت ایجاد کرده این چاله‌ها از یکدیگر و از لبه پلیت با فاصله مناسب قرار گرفتند. سپس در محل این چاله‌ها با سمپلر استریل

1- Area normalization method

2- Response factors

مقدار $1 \mu\text{g}$ از اسانس، درون چاله‌ها ریخته شد (هیچ حلالی بکار گرفته نشد). بعد از انجام این مراحل پلیتها را در داخل انکوباتور و در دمای 37°C درجه سانتیگراد قرار داده و بعد از مدت زمان $24 - 48$ ساعت، قطر هاله‌های عدم رشد با خطکش مدرج اندازه‌گیری شدند (این آزمایش ۵ بار تکرار گردید).

نتایج

به منظور تعیین ترکیب‌های شیمیایی و ارزیابی فعالیت ضد باکتریایی روغن فرار، اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی به روش تقطیر با آب استخراج و فعالیت ضد میکروبی آن بر روی باکتریهای *Bacillus anthracis*, *Bacillus cereus*, *E.coli*, *Shigella sonnei* مورد مطالعه قرار گرفتند. تأثیر ضد میکروبی اسانس این گیاه به وسیله روش چاهک نسبت به چهار میکرووارگانیسم فوق الذکر را نشان داد. در این تحقیق اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی بر روی باسیلوس سرئوس بیشترین تأثیر را داشته است. در واقع باکتری گرم مثبت باسیلوس سرئوس نسبت به 3 باکتری دیگر حساسیت بیشتری داشته است. 3 باکتری باسیلوس آنتراسیس، شیگلا سونه‌ای و اشرشیا کلی نیز نسبت به اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی حساسیت نشان داده‌اند. این حساسیتها که به صورت هاله‌های عدم رشد مشاهده می‌شوند به ترتیب در باکتری باسیلوس سرئوس (2 ± 40 mm), باسیلوس آنتراسیس ($1/5 \pm 25$ mm), شیگلا سونئی (1 ± 24 mm) و در اشرشیا کلی ($1/4 \pm 20$ mm) اندازه‌گیری شده است طبق نتایج بدست آمده حساسیت باکتریهای گرم مثبت بسیار بیشتر از باکتریهای گرم منفی می‌باشد (نمودار شماره 1).

تجزیه و شناسایی ترکیب‌های اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی (جدول شماره 1) نشان می‌دهد که عمده‌ترین ترکیب‌های اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی عبارتند از: α -camphene (5%), α - pinene(5/5%), α - thujone (16/4%), β pinene (16%) α - humulene (5%) و α globulol (9/3%)

بحث

سیوروپولو و همکاران (1997) دریافتند که اسانس گیاه *Salvia fructicosa* تجزیه شده به وسیله GC و GC/MS نشان می‌دهد که میزان (47.48%) thujone ، 1,8-cineole (9.04%) و camphor (11.93%) در میان تمام ترکیب‌های اسانسی بیشترین مقدار را داشته است ترکیب‌های thujone و 1,8-cineole در مقابل باکتری *E.coli* به روش دیسک camphor (Disk Diffusion Assay) فعالیت ضد باکتریایی دارند، در حالی که در مقابل این باکتری غیرفعال و بی‌اثر است سیوروپولو و همکاران (1995) فعالیت ضدباکتریایی اسانس بعضی از گیاهان تیره نعناع را در مقابل باکتریهای گرم مثبت و گرم منفی نشان دادند. در این مطالعه نیز تأیید شد که فعالیتهای ضد میکروبی اسانس بروی میکروارگانیسم‌ها متغیر است.

اختلاف اثر روغنهای فرار بر عوامل بیماریزا نشان دهنده ترکیب شیمیایی متفاوت آنها نسبت به عوامل بیماریزا است. به نظر می‌رسد که تأثیر میکروب‌کشی اسانسها در ارتباط با ترکیب‌های مونوتربنی باشد. ترکیب‌های اصلی در اسانس *Salvia* منوتربن‌های کتونی شامل thujone, camphor می‌باشد (2002,Moretti MDL et al). اسانس *Salvia officinalis volatile* و *Salvia fructicosa* در مقابل رنج وسیعی از باکتریها از جمله *E.coli*, *Bacillus cereus* آزمایش شده و نشان دادند که دارای اثر ضد باکتریایی می‌باشند (2000, Final Report June) نتایج محققان نشان می‌دهد که وجود camphor به فعالیت ضد میکروبی thujone به میزان بالا موجب سمیت اسانس می‌شود. (www.ashburys.com/oil/eo- sage.htm) پاسخ می‌دهد

فعالیت ضد میکروبی اسانس در مقابل گونه‌های *Klebsilla ozanne* ، *Salmonella* *E.coli*, *Bacillus subtilis*, *Candida albicans*, *Cryptococcus neoformans* (www.ashburys.com/oil/eo- sage.htm) و *Shigella sonnei* تعیین شده است *Salvia officinalis* همچنین اسانس *Salvia officinalis* فعالیت ضد قارچی نیز دارد (www.

Salvin monomethyl ether و Salvin (ashburys.com/oil/eo-sage.htm) ترکیبیهای (Darai et al., 2003) دارای فعالیت ضد میکروبی به خصوص در مقابل *Staphylococcus phenolic acids* است (www.ashburys.com/oil/eo-sage.htm). محققان در بریتانیا با *aureus* (Faith, E. February, 2004) ترکیبیهایی وجود دارد که تحقیقات جدیدشان دریافتند که در *Salvia officinalis* موجود جلوگیری و معالجه الزایمر می‌شود مطالعات انجام شده در آلمان نشان می‌دهد که مصرف این گیاه به صورت نوشیدنی در معده خالی موجب کاهش قند خون در بیماران دیابتی می‌شود.

تحقیقات Balchin و همکارانش (1997) نشان می‌دهد که ۱,۸ - cineole قدرت میکروبکشی نداشته و از طرفی دیگر خاصیت ضد میکروبی گیاهان حاوی α -pinene را تأیید می‌کند. Bektas Tepe و همکاران (2003) فعالیت‌های ضد باکتریایی اسانس و عصاره‌های متانولی دو گونه *Salvia muticaulis* و *Salvia cryptantha* را به روش دیسک پلیت و انتشار چاهک بر روی باکتریهای باسیلوس سرئوس، اشرشیاکلی آزمایش کردند و مشاهده کردند که اسانس و عصاره متانولی این دو گونه اثر ضد باکتریایی مشتبی از خود نشان دادند وجود ترکیبیهای مانند, borneol, α - pinene, camphor, 1,8 - cineole در این دو گونه و همچنین در گونه *Salvia officinalis* نشان می‌دهد که اثر ضد باکتریایی را می‌توان به این ترکیبها نسبت داد. ۱,۸- cineole و camphor ترکیبیهای شیمیایی معروفی هستند که دارای توان ضد میکروبی می‌باشند.

(Patnaik, et al. 2001, Tzakov, et al. 1997) براساس یک گزارش، (α -pinene) هیدروکربن منوترپن) و borneole (اکسیژنات منوترپن) فعالیت کننده در مقابل میکروارگانیسم‌ها دارند (Dorman and Deans 2000). نتایج مقدماتی روی مواد تجاری به فعالیت قابل ملاحظه α -pinene در مقابل مخمرها اشاره می‌کند (اطلاعات منتشر نشده). اثرات ضد میکروبی borneol همچنین در جای دیگری گزارش شده بود (Knobloch et al; 2001, Tabanca et al; 2003 Vardar-Unlu et al 1989).

این یافته‌ها، فعالیتهای ضد میکروبی اسانس *Salvia cryptantha*, *Salvia multicaulis* می‌تواند به borneole, camphor و مشتقات 1,8-cineole نسبت داده شود. در این مطالعه نیز اسانس مریم گلی حاوی α -pinene (5.5%), 1,8 cineole (2%) و camphen (5%) و borneol (9.4%), camphor (2.9%), β -pinene (16%) با توجه به اینکه اسانس توانسته است خاصیت باکتری کشی نسبت به باسیلوس سرثوس، باسیلوس آنتراسیس، شیگلا سونهای و اشرشیاکلی داشته باشد. می‌توان خاصیت باکتری کشی را در برابر ترکیب‌های مونوتربنی استنباط نمود.

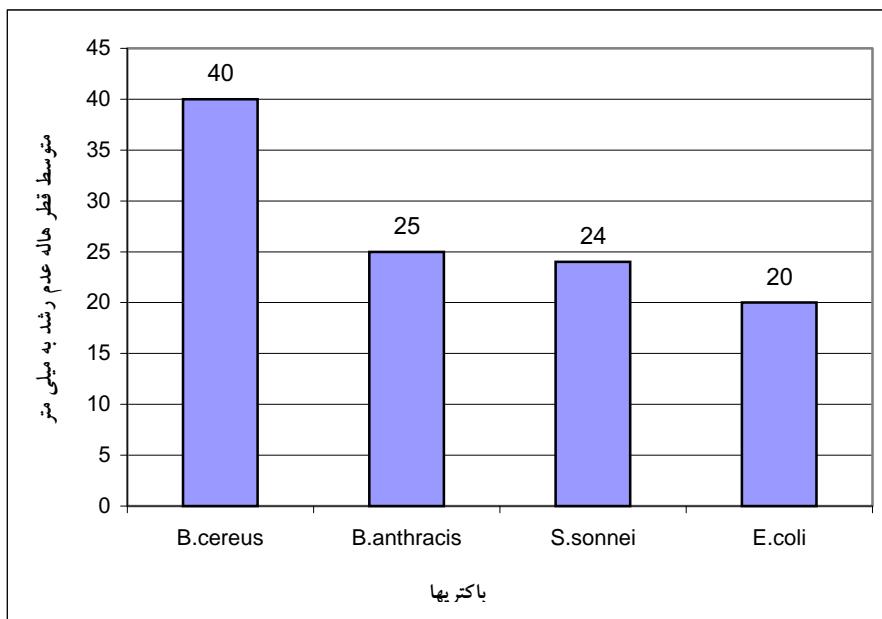
جدول شماره ۱ - چند ترکیب عمدۀ شیمیایی موجود در اسانس سرشاخه گلدار گیاه مریم گلی

درصد	نام ترکیب	شاخص کواتس
۵/۵	α pinene	۹۳۶
۵	Camphen	۹۴۶
۱۶	β -pinene	۹۷۴
۱/۷	Limonene	۱۰۲۶
۲	1,8 cineole	۱۰۲۸
۷/۴	α	۱۱۰۳
۲/۹	Camphor	۱۱۴۱
۹/۴	Borneol	۱۱۶۵
۸/۴	α humullen	۱۴۵۳
۹/۳	Globulol	۱۶۰۰

* شاخصهای بازداری با تزریق هیدروکربنهای نرمal (C₉-C₂₅) با ستون DB-1 محاسبه شده‌اند.

سپاسگزاری

بدین وسیله از مسئولان محترم مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراع و آزمایشگاه میکروبیولوژی دانشگاه آزاد اسلامی - واحد تهران شمال به منظور فراهم نمودن امکانات لازم جهت انجام این تحقیق قدردانی بعمل می آید.



نمودار شماره ۱- تأثیر ضد باکتریایی اسانس سرشاخه گلدار مریم گلی

منابع مورد استفاده

- احمدی، ل.، ۱۳۷۲. بررسی تأثیر مراحل مختلف رشد گیاه مریم گلی دارویی در تولید اسانس و ترکیب‌های شیمیایی آن، تحقیقات گیاهان دارویی و معطر (۴)، مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع، شماره انتشار ۲۱۲-۱۳۷۲، تهران.
- زرگری، ع.، ۱۳۶۹. گیاهان دارویی، جلد چهارم، صفحه ۶۱، ۹۵، انتشارات دانشگاه تهران.
- ملک‌زاده، ف.، ۱۳۶۸. اصول طب داخلی هاریسون (بیماریهای عفونی باکتریها)، چاپ یازدهم، انتشارات شرکت سهامی چهر.
- رسولی، ا.، رضایی، م. ب.، ۱۳۷۷. ترکیب شیمیایی و فعالیت ضد باکتریایی اسانس آویشن (Heracleum persicum) و گلپر (ThymusX-porlock). مجله زیست‌شناسی ایران، جلد هفتم، شماره ۳۰، ۷۹.
- Carata c. Morettim, D.L., & peana, A.T., 1996. Activity of the oil of *Salvia officinalis* L. Against *Botrytis cinerea*. *J. Essen. oil Res.*, No8,399-404.
- Davies, N.W., 1998. Gas Chromatographic retention index of monoterpenes and sesquiterpenes on methyl and carbowax 20 M phases., *J.Chromatography*, 503, 1-24.
- Dorman, H.J.D., and Deans, S.G., 2000. Antimicrobial agents from plants: antibacterial activity of plant volatile oils. *Journal of Applied Microbiology* 88, pp. 308-316. Abstract - Medline Abstract- Geobase Abstract-Biotechnobase Abstract-Embase Abstract- Elsevier Biboase full text via CrossRef
- Knobloch, K., Pauli, A., Iberi, B., Wegand H., and Weis, N., 1989. Antibacterial and antifungal properties of essential oil components. *Journal of Essen. oil Res.*, 1, pp. 119-128.
- Lambert Ortiz, E., 1996. Encyclopedia of herbs, spices & Flavourings. Dorling Kinderslej, p 48-9
- Lis- Balchin, N., Deans.G., and Eaglesham. E.,1997. Relationship between bioactivity and chemical composition of commerical essential oils. *Flavour and Fragr.J.*, 13: 98-104.
- Odymnimh.p.,1995. Complete medicinal herbal, Dorling Kindersley, p95.
- Pattnaik, S., Subramanyam, V.R., Bapaji M., and Kole, C.R., 1997. Antibacterial and antifungal activity of aromatic constituents of essential oils. *Microbios* 89, pp.39-46. Abstract-Medline

- Piccaglia, R., Marithi, M., & Dellaceae ,V., 1997. Effect of planting density & harvest date on yield & chemical composition of sage oil. J. Essen. oil Res., No 9, 187-191.
- Reineccius ,G., 1994. Source book of flavors, Chapman & hall.p 389.
- Roussis , V., 1996. Identification and bacteriostatic activity of the essential oil of *Lamium garganicum* L. ssp. *Lavigatum Arcangeli*. J. Essen. oil Res.8: 291-293.
- Sandra, P.; Bicchi, C., 1987. Chromatographic method, capillary gas chromatography in essential oil analysis .,Chapter 8, Retention indices in essential oil analysis, p.259-274.
- Sivropolulov, A., Skokini, Thlanaros and Arsenakas. M., 1995. Antimicrobial activity of mint essential oil, j. Agric food chem. 43, 2334-2388.
- Tabanca, N., Krmer, B., Demiric F., and Baser, K.H.C., 2001. Composition and antimicrobial activity of the essential oils *Micromeria cristata* subsp. *Phyrgia* and the enantiomeric Medline Full text via CrossRef - Tepe,B., - - Donmez, E., Unlu. M., Candan, F., Daferera, D., Vardar-Unlu, G., Polissiou, M., and Sokmen, A., 2004. Antimicrobial and antioxidative activities of the essential oils and methanol extracts of *Salvia cryptantha* (Montbretet Aucher ex Benth.) and *Salvia multicaulis* (Vahl), Food Chemistry. P.519-525.
- Tzakou, O., Pitarokili, D., Chinou and Harvala C., 2001.Composition and antimicrobial activity of the essential oil of *Salvia ringens*. Planta Medica 67, pp. 81-83. Abstract-Medline Abstract- Beilstein Abstracts Abstract- Elsevier Biobase Abstract- Embase full text via CrossRef
- Vardar -Unlu, G., Candan, F., Sokmen, A., Daferera, D., Polissiou, M., Sokmen, M., Donmez E., and Tepe, B., 2003. Antimicrobial and antioxidant activity of the essential oil and methanole extracts of *Thymus pectinatus* Fish. et Mey. Var. *pectinatus* (Lamiaceae). Journal of Agricultural and Food Chemistry 51, pp.63-67. Abstract- Medline full text via CrossRef - www.ashburys.com/oil/eo-sage.htm.

Vol. 20 No. (4), 457-468 (2005)

Antibacterial Activity of Essential Oil of *Salvia officinalis* L.

Z. Abravesh¹, M.B. Rezaee² and F. Ashrafi³

Abstract

Many of crude products from medicinal plants, becaused of essential oils used in medical. But in most of crude products, essential oils seprated and used as a medicine. The purpose of this study was evalution of essential oils extracted by hydrodistellation method from *Salvia officinalis* L. and effected on four bacteries (g^+) and (g^-) consist: *E.coli* (g^-), *Shigella sonnei* (g), *Bacillus anthracis* (g^+) and *Bacillus cereus* (g^+), by using well diffusion method and chemical constituents of essential oils analyzed and determined by GC and GC/MS. Main compounds consist: α - pinene (5.5%), borneol (9.4%), α - humulene (8.4%) and globulol (9.3%). Essential oil effective identified against above mentioned bacterial susspansion by micro organism 10^8 Colony Forming Unit / ml (cfu/ml) until is studied bacteriocide amount. Bacteriocide activity of *Salvia officinalis* L. shoot flowers essential oil observed later of 24-48 h zones of growth inhibition respectiviley *Bacillus cereus*, 40 mm, *Bacillus anthracis*, 25 mm, *Shigella sonnei* 24 mm, *E. coli* 20 mm.

Key words: *Salvia officinalis*, *Bacillus cereus*, *Bacillus anthracis*, *Shigella sonnei*, *E.coli*.

1- Research Institute of Forests and Rangelands, P.O.Box, 13185/116, Tehran, Iran.
E-mail: abravesh @ rifr.ac.ir

2- Research Institute of Forests and Rangelands, P.O.Box, 13185/116, Tehran, Iran.
3- Faculty of Science, Islamic Azad University - Tehran Branch Unit.Iran.

In the Name of God

Iranian Journal of Medicinal and Aromatic Plants Research

Director in chief: Adel Jalili
(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

Chief editor: Mohammad Bagher Rezaee
(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

Editorial Board:

Parviz Babakhanloo M.S.C., Research Institute of Forests and Rangelands	Mahlagha Ghorbani Ph.D., Tarbiat Moallem University
Nader Hassanzadeh Ph.D., Research Institute and Disease	Hossein Heidari Sharif Abad Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands
Kamkar Jaimand Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands	Mohsen Kafee Ph.D., Faculty Agriculture, University of Tehran
Abolghassem Matin Ph.D. Agricultural Research Education and Extension Organization	Fariborz Moatar Ph.D., Faculty of Pharmacy, University of Medical Science, Isfahan
Mohammad Javad Rasaei Ph.D., Tarbiat Modares University	Iraj Rasooli Ph.D., Shahed University
Gholam Reza Nabi Ph.D., University of Tehran	Parviz Owlia Ph.D., Shahed University
Mohammad Bagher Rezaee Ph.D. Research Institute of Forests and Rangelands	Peyman Salehi Ph.D., Shahid Beheshti University
Fatemeh Sefidkon Ph.D. Research Institute of Forests and Rangelands	Mohammad Reza Shams Ardecani Ph.D., Faculty of Pharmacy, University of Medical Science, Tehran
Abbas Siami Ph.D., University of Urmieh	Reza Tabaei Aghdæi Ph.D. Research Institute of Forests and Rangelands

Technical editor: Kamkar Jaimand
(Ph.D., Research Institute of Forests and Rangelands)

Editorial office:

Research Institute of Forests and Rangelands
P.O. Box 13185-116, Tehran, Iran.
Tel: 4195901-5 Fax: 4195907
Email: ijmapr@rifr.ac.ir

Abstracts are available on CABI Publishing:

www. Cabi - Publishing. org



Islamic Republic of Iran
Ministry of Jihad-e-Agriculture
Agricultural Research and Education Organization
Research Institute of Forests and Rangelands

Iranian Journal of Medicinal and Aromatic Plants

Vol. 20 No.(4), 2005

Content

Establishment and Top Yield of (<i>Hypericum perforatum</i>) Collected from Drazno and Garmab - Dasht in Golestan Province.....	571
S. A. Hoseini and M. A. Dorry	
Methodes for the Analysis of Carotenoides (Crocins and Crocetin of Saffron) Using Thin Layer Chromatography (TLC).....	570
A. Kamaraki Farahani, P. Baghaee, M. B. Rezaee and K. Jaimand	
Essential Oil Composition of <i>Scutellaria pinnatifida</i>	569
M. Mirza, M. Najafpour Navaei and M. Dini	
Essential Oil of <i>Satureja bachtiarica</i> Bunge, A Potential Source of Carvacrol	568
F. Sefidkon, Z. Jamzad and M. M. Barazandeh	
Hypericin Production Under Optimum Nitrogen Application	567
M. H. Lebaschy, E. Sharifi Ashoorabadi and B. Abbasszadeh	
Antibacterial Activity of Essential Oil of <i>Salvia officinalis</i> L.	566
Z. Abravesh, M.B. Rezaee, F. AShrafi	
Essential Oil Composition of <i>Eucalyptus porosa</i>	565
M. H. Asareh, M. M. Barazandeh and K. Jaimand	
Antinociceptive Effect of Methanolic Seed Extract of <i>Coriandrum sativum</i> in an Experimental Model of Diabetes Mellitus in Rat	564
M. Roghani, T. Baluchnejadmojarad, A. Bagheri and S. M. Atyabi	
Medicinal Plants of Kerman Province	563
S. Saber Amoli, A. Naseri, Gh. H. Rahmani and A. Kalirad	
Study of Genetic Variation in Essential Oils Yield of <i>Rosa damascena</i> Mill. Genotypes from West Parts of Iran	562
S. R. Tabaei-Aghdai, M. B. Rezaee and K. Jaimand	
Ecological Study on 10 Species of Essential Plants of Hormozgan Province	561
M. A. Soltanipoor	